



Trivapor

INFO

Mai 2015



Bulletin d'information de TRIVAPOR, Association Navigation à vapeur sur les lacs jurassiens • Rédaction: Guy Quenot, case postale 1624, 2001 Neuchâtel • Tél. 032 724 60 60 • CCP 17-345529-7 • www.trivapor.ch

A toute vapeur en 2015...

...à bord du "Neuchâtel"

Venez vous faire plaisir en
navigant sur les eaux de nos
lacs jurassiens !

HORAIRE 2015



La LNM – Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat – exploitera le «Neuchâtel» à l'horaire, les mardi, jeudi, samedi et dimanche. Cela signifie que le vapeur sera disponible les lundi, mercredi et vendredi pour des courses spéciales, à la demande. La LNM vous soumettra volontiers une offre : 032 729 96 00 ou info@navig.ch.

Voir en page 5

Message du Président

Chers lecteurs,

Une même situation, deux attitudes!

Les uns se lamenteront devant le verre à moitié vide, les autres profiteront de la vision du même verre à moitié plein.

L'avarie qui a touché notre bateau à la fin de l'été dernier a pu être interprétée comme une catastrophe, une fin de saison gâchée, une magnifique rénovation dont la qualité est remise en doute, etc

Je préfère l'approche positive!

Un défaut conceptuel identifié rapidement dans une situation de garantie contractuelle parfaitement claire, un fournisseur - Shiptec - qui se révèle être un véritable partenaire assumant pleinement ses responsabilités sans rechigner une seule fois, une solution tech-

nique intelligente et surtout... une magnifique publicité que la saga du Neuchâtel!

Nous avons été harcelés de toutes parts pour fournir des explications, transmettre l'état d'avancement des travaux.

Bref, le malade le plus célèbre de la région des Trois-Lacs!

Si le passé s'est appelé construction, rénovation, technique ou financement, le futur se décline sous le mot «exploitation».

La situation du Neuchâtel, propriété d'une fondation mettant l'outil à disposition d'un exploitant privé mais à actionnariat majoritairement en mains publiques est unique en l'occurrence.

Sur les autres lacs, exploitant et propriétaire ne font qu'un.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

samedi 20 juin 2015 à Bienne

La direction de l'exploitant se trouve ainsi écartelée entre les exigences de rentabilité de ses actionnaires représentés par son Conseil d'administration et les demandes de ces mêmes actionnaires de pouvoir disposer à moindre coûts du bateau pour des manifestations promotionnelles en relation avec le tourisme.

Cette situation demandera bonne volonté, intelligence, esprit de collaboration et respect mutuel de la part des différents acteurs concernés.

Espérons qu'ils sauront se montrer dignes de leurs responsabilités.

Je vous souhaite une belle saison lacustre.

*François Kistler
Président de l'Association Trivapor*



Le « Neuchâtel » navigue : enthousiasme

Beau début de saison

Au terme d'une restauration qui aura duré 3 ans, largement soutenue par les nombreux donateurs et membres de l'Association Trivapor, le « Neuchâtel » navigait de nouveau dès le mois de mai 2014. L'attrait de ce nouveau fleuron de la navigation était démontré par la forte fréquentation sur toutes les courses à l'horaire ainsi que les courses spéciales – quelque 18'000 personnes au total !



Chaudière en rade

Hélas, après trois mois de navigation, la chaudière a connu une avarie sérieuse. L'examen de la situation nous a contraint à suspendre la navigation et planifier une réparation. Pour rappel, le « Unterwalden » sur le lac des Quatre Cantons, avait connu les mêmes problèmes. Après examen approfondi des diverses options, les travaux de réparation ont été confiés à l'entreprise Scandinavian Boiler Service. Les spécialistes ont été à l'œuvre au port du Nid-du-Crô en mars et avril. Le « Neuchâtel » est maintenant équipé d'un système de refroidissement de la chaudière nettement amélioré.



et déception



Prix du Patrimoine 2014

La Fondation pour le Patrimoine culturel a décerné le «Prix du patrimoine» 2014 à Trivapor pour la restauration de l'ancien vapeur «Neuchâtel». Ce prix a été remis lors d'une cérémonie officielle dans le cadre du 45^e Salon des Antiquaires et des Arts du XX^e.

L'Assemblée générale annuelle de la Fondation se tiendra d'ailleurs à Neuchâtel en mai 2015.

FONDATION POUR LE PATRIMOINE CULTUREL



En reconnaissance
de son dévouement déterminé à la sauvegarde du patrimoine culturel de la Suisse romande,
le Conseil de fondation, réuni le 26 août 2014,
a attribué le

PRIX DU PATRIMOINE CULTUREL

à
M. WILLY SCHAER
PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION TRIVAPOR

pour la restauration d'un ancien bateau à vapeur du lac de Neuchâtel

Le Prix de Patrimoine a été remis lors de la cérémonie du 18 novembre 2014
au 45^e Salon des Antiquaires.

La Présidente

JACQUELINE MAURER-MAYOR

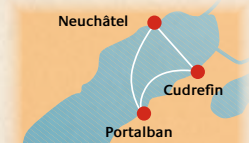
La Secrétaire

SYLVIE CALMÉS-FULPIUS



Horaire du « Neuchâtel » • Valable du 23.5 au 27.9.2015

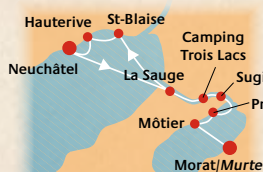
Mardi / Dienstag



Lac de Neuchâtel Neuenburgersee

Neuchâtel - Cudrefin - Portalban
- Neuchâtel

| Promenade | 204 | 207 | 209 |
|----------------------|-------|-------|-------|
| Neuchâtel dép. / Ab. | 10:00 | 16:15 | 18:00 |
| Cudrefin | 10:30 | | 18:30 |
| Portalban | 10:50 | 16:45 | 18:50 |
| Cudrefin | | 17:05 | |
| Neuchâtel arr. / An. | 11:20 | 17:35 | 19:20 |



Neuchâtel - Morat Neuenburg - Murten

Neuchâtel - La Saugie -
Morat / Murten

| Neuchâtel - Murten | 63 |
|--------------------|-------|
| Neuchâtel | 12:05 |
| La Saugie | 12:40 |
| Camping 3 Lacs | 12:55 |
| Sugiez | 13:05 |
| Praz | 13:20 |
| Môtier | 13:25 |
| Morat / Murten | 13:40 |

| Murten - Neuchâtel | 64 |
|--------------------|-------|
| Morat / Murten | 13:50 |
| Sugiez | 14:10 |
| Camping 3 Lacs | 14:20 |
| La Saugie | 14:35 |
| St-Blaise | 15:05 |
| Hauterive | 15:10 |
| Neuchâtel | 15:25 |

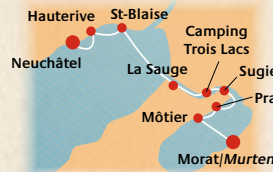
Jeudi / Donnerstag



Lac de Morat Murtensee

Tour du lac / Rundfahrt

| Promenade | 52 | 53 | 54 |
|---------------------------|-------|-------|-------|
| Morat / Murten dép. / Ab. | 12:00 | 14:15 | 15:45 |
| Praz | 12:15 | 14:30 | 16:00 |
| Môtier | 12:20 | 14:35 | 16:05 |
| Vallamand | 12:40 | 14:55 | 16:25 |
| Faugou | 12:55 | 15:10 | 16:40 |
| Morat / Murten arr. / An. | 13:15 | 15:30 | 17:00 |



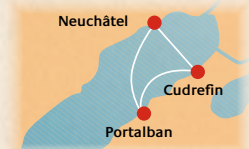
Neuchâtel - Morat Neuenburg - Murten

Neuchâtel - La Saugie -
Morat / Murten

| Neuchâtel - Murten | 61 |
|--------------------|-------|
| Neuchâtel | 10:00 |
| Hauterive | 10:15 |
| St-Blaise | 10:20 |
| La Saugie | 10:50 |
| Camping 3 Lacs | 11:05 |
| Sugiez | 11:15 |
| Praz | 11:30 |
| Môtier | 11:35 |
| Morat / Murten | 11:50 |

| Murten - Neuchâtel | 66 |
|--------------------|-------|
| Morat / Murten | 17:15 |
| Môtier | 17:30 |
| Praz | 17:35 |
| Sugiez | 17:50 |
| Camping 3 Lacs | 18:00 |
| La Saugie | 18:15 |
| St-Blaise | 18:45 |
| Hauterive | 18:50 |
| Neuchâtel | 19:05 |

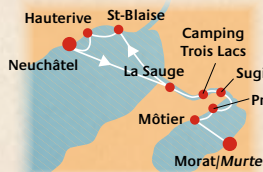
Samèdi / Samstag



Lac de Neuchâtel Neuenburgersee

Neuchâtel - Cudrefin - Portalban
- Neuchâtel

| Promenade | 204 | 207 | 209 |
|----------------------|-------|-------|-------|
| Neuchâtel dép. / Ab. | 10:00 | 16:15 | 18:00 |
| Cudrefin | 10:30 | | 18:30 |
| Portalban | 10:50 | 16:45 | 18:50 |
| Cudrefin | | 17:05 | |
| Neuchâtel arr. / An. | 11:20 | 17:35 | 19:20 |



Neuchâtel - Morat Neuenburg - Murten

Neuchâtel - La Saugie -
Morat / Murten

| Neuchâtel - Murten | 63 |
|--------------------|-------|
| Neuchâtel | 12:05 |
| La Saugie | 12:40 |
| Camping 3 Lacs | 12:55 |
| Sugiez | 13:05 |
| Praz | 13:20 |
| Môtier | 13:25 |
| Morat / Murten | 13:40 |

| Murten - Neuchâtel | 64 |
|--------------------|-------|
| Morat / Murten | 13:50 |
| Sugiez | 14:10 |
| Camping 3 Lacs | 14:20 |
| La Saugie | 14:35 |
| St-Blaise | 15:05 |
| Hauterive | 15:10 |
| Neuchâtel | 15:25 |

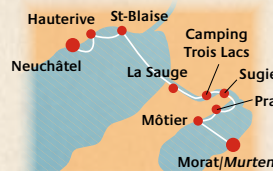
Dimanche / Sonntag



Lac de Morat Murtensee

Tour du lac / Rundfahrt

| Promenade | 52 | 53 | 54 |
|---------------------------|-------|-------|-------|
| Morat / Murten dép. / Ab. | 12:00 | 14:15 | 15:45 |
| Praz | 12:15 | 14:30 | 16:00 |
| Môtier | 12:20 | 14:35 | 16:05 |
| Vallamand | 12:40 | 14:55 | 16:25 |
| Faugou | 12:55 | 15:10 | 16:40 |
| Morat / Murten arr. / An. | 13:15 | 15:30 | 17:00 |



Neuchâtel - Morat Neuenburg - Murten

Neuchâtel - La Saugie -
Morat / Murten

| Neuchâtel - Murten | 61 |
|--------------------|-------|
| Neuchâtel | 10:00 |
| Hauterive | 10:15 |
| St-Blaise | 10:20 |
| La Saugie | 10:50 |
| Camping 3 Lacs | 11:05 |
| Sugiez | 11:15 |
| Praz | 11:30 |
| Môtier | 11:35 |
| Morat / Murten | 11:50 |

| Murten - Neuchâtel | 66 |
|--------------------|-------|
| Morat / Murten | 17:15 |
| Môtier | 17:30 |
| Praz | 17:35 |
| Sugiez | 17:50 |
| Camping 3 Lacs | 18:00 |
| La Saugie | 18:15 |
| St-Blaise | 18:45 |
| Hauterive | 18:50 |
| Neuchâtel | 19:05 |

☉ Service de restauration à bord. Réservation recommandée au 032 729 96 00
Schiffsrestauration an Bord. Reservierung empfohlen 032 729 96 00

Croisières privées: Le « Neuchâtel » peut aussi être affrété par des particuliers ou des sociétés pour l'organisation d'une course. La LNM se tient à disposition pour soumettre une offre tenant compte des souhaits émis : itinéraire, restauration, etc. Pour tous renseigne-

ments concernant les horaires, les réservations, l'organisation de courses privées, veuillez vous adresser à : **Société de Navigation LNM SA, Port de Neuchâtel, 2001 Neuchâtel. Tél 032 729 96 00 E-mail : info@navig.ch – Site internet: www.navig.ch**

L'association Trivapor poursuit ses efforts

Si la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat – LNM – assure l'exploitation du vapeur «Neuchâtel», Trivapor en reste le propriétaire. A ce titre, l'association aura à cœur d'assurer la maintenance et la promotion du «Neuchâtel», témoin culturel d'une navigation à vapeur sur les Trois lacs jurassiens.

Dès lors, nous serons heureux de pouvoir compter sur votre soutien, à l'avenir aussi, pour garantir une longue vie à ce vapeur déjà centenaire !



Participez à l'entretien du « Neuchâtel » hors saison

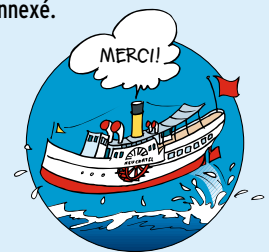
Nous recherchons des retraités et retraitées disposés à collaborer en équipe à l'entretien de notre bateau en dehors de la saison de navigation.

Si cela vous tente de participer à l'entretien sporadique et bénévole de la machine à vapeur, au nettoyage des locaux et des surfaces extérieures, alors prenez contact avec André Bernoulli, membre du comité Trivapor au 076 370 22 50. D'avance, un grand merci pour votre intérêt.

COTISATION 2015

Merci à tous ceux qui ont payé leur cotisation pour 2015.

Un grand merci aussi à ceux qui s'en acquitteront ces prochains jours, grâce au bulletin de versement annexé.



Offre spéciale aux membres de Trivapor

- A découper et présenter sur le « Neuchâtel ».
- Non cumulable avec l'abonnement demi-tarif.
- Valable pour 4 personnes maximum.

BON 50%

Navigation
Société de Navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat SA
www.navig.ch

50% sur la croisière des deux lacs
50% auf die Zwei-Seen-Schiffahrt

50% sur la croisière des trois lacs
50% auf die Drei-Seen-Schiffahrt

Sur tous les billets course horaire 2015 !
Auf alle Billette der Kurschiffe 2015!

Horaires / Fahrplan
www.navig.ch

Sur présentation.
Non cumulable avec l'abonnement demi-tarif. Valable pour 4 personnes maximum.
Bên vorweisen.
Halbtaxabonnement nicht gültig. Gültig für max. 4 Personen.